WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro

INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 5:

F02M 51/06, 61/18, 61/20

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 90/10151

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum:

7. September 1990 (07.09.90)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE90/00092

A1

(22) Internationales Anmeldedatum: 12. Februar 1990 (12.02.90)

(30) Prioritätsdaten:

P 39 05 992.8

25. Februar 1989 (25.02.89)

(81) Bestimmungsstaaten: AT (europäisches Patent), AU, BE (europäisches Patent), CH (europäisches Patent), DE (europäisches Patent), DK (europäisches Patent), ES (europäisches Patent), FR (europäisches Patent), GB (europäisches Patent), IT (europäisches Patent), JP, LU (europäisches Patent), NL (europäisches Patent), SE (europäisches Patent), IIC (europäisches Patent), ropaisches Patent), US.

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): SIE-MENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Wittelsbacherplatz 2, D-8000 München 2 (DE).

(72) Erfinder; und (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): MESENICH, Gerhard [DE/DE]; Alte Bahnhofstraße 58, D-4630 Bochum 7

(74) Gemeinsamer Vertreter: SIEMENS AKTIENGESELL-SCHAFT; Postfach 22 16 34, D-8000 München 22 (DE).

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

(54) Title: ELECTROMAGNETIC HIGH-PRESSURE INJECTION VALVE

(54) Bezeichnung: ELEKTROMAGNETISCHES HOCHDRUCKEINSPRITZVENTIL

(57) Abstract

An electromagnetic high-pressure injection valve is proposed for use in the direct injection of fuel into the combustion chamber of internal combustion engines. The magnetic valve has a miniaturised magnetic circuit in which the necessary actuating forces are reduced by means of a particularly small seat diameter and a small stop face for the valve needle by comparison with prior art designs. Fuel under high pressure streams completely around the moving parts of the valve. The description also concerns an adjustable seat base which, despite its small size, provides high long-term calibration stability. To reduce closing rebound, a vibration damping system is proposed which may also be used in mechanical injection systems. To attain the fastest adjustments the valve may be fitted with a polarised magnetic circuit, the special feature of which is its suspension inside two diaphragm springs with a very steep elasticity characteristic.

(57) Zusammenfassung

Es wird ein elektromagnetisches Hochdruckeinspritzventil vorgeschlagen, das zur Einspritzung von Kraftstoff unmittelbar in den Brennraum von Verbrennungsmotoren dient. Das Magnetventil besitzt einen miniaturisierten Magnetkreis, wobei das erforderliche Niveau der Betätigungskräfte durch einen besonders kleinen Sitzdurchmesser und eine geringe Anschlagfläche der Ventilnadel gegenüber den bekannten Ausführungen drastisch herabgesetzt ist. Die bewegten Teile des Ventils werden vollständig von unter Hochdruck stehendem Kraftstoff umspült. Weiterhin wird ein justierbarer Sitzträger beschrieben, mit dem trotz geringer Abmessungen eine hohe Langzeitstabilität der Kalibrierung erzielt wird. Zur Dämpfung des Schließprellens wird ein Schwingungstilgersystem vorge-

schlagen, das auch bei mechanischen Einspritzsystemen zur Anwendung kommen kann. Das Ventil kann zur Erzielung von schnellsten Stellbewegungen mit einem polarisierten Magnetkreis ausgestattet werden, der als Besonderheit eine Auffhängung innerhalb zweier Membranfedern mit sehr steiler Federkennlinie besitzt.

⑩日本国特許庁(JP)

⑩特許出願公表

⑫ 公 表 特 許 公 報(A)

 $\Psi 3 - 505769$

母公表 平成3年(1991)12月12日

Sint. Cl. '

F 02 M 51/06

識別記号

庁内整理番号

審查請求有

部門(区分)

61/20

予備審査請求 有

5 (1)

(全 12 頁)

❷発明の名称

電磁式の高圧噴射弁

頭 平2-502547 201号

68220出 類 平2(1990)2月12日

多翻訳文提出日 平3(1991)8月23日 **參**因 際 出 顧 PCT/DE90/00092

愈国際公開番号 WO90/10151

優先権主張

愛1989年2月25日愛西ドイツ(DE)⑩P3905992.8

70発 明 者

メゼニヒ、ゲルハルト

シヤフト

ドイツ連邦共和国 D-4630 ポツフム 7 アルテ パーンホー

フシュトラーセ 58

勿出 顕 人

シーメンス アクチエンゲゼル

ドイツ連邦共和国 D-8000 ミュンヘン 2 ヴィッテルスパッ

ハープラツツ 2

四代 理 人

弁理士 矢野 敏雄 外2名

60指 定 国

AT(広域特許), AU, BE(広域特許), CH(広域特許), DE(広域特許), DK(広域特許), ES(広域特 許),FR(広域特許),GB(広域特許),IT(広域特許),JP,LU(広域特許),NL(広域特許)。SE(広域 特許),US

用いられる意識式の高圧階射弁であって、電磁石の可 1 記可動子が高圧をかけられた燃料によって完全に取 Bまれていて、このばあい燃料が内燃機関によって 揺せ的に駆動されるポンプによって供給されるように なっている形式のものにおいて、

弁の可助な構成部材の全質量が5gよりも若しくわ ずかで、有利にはしま乃並2.8gであり、

可助子の行程が中央のストッパ部材(126、31 2.411)によって射鉄されていて、このストッパ 部材のストッパ面が弁の中央輪幕内を占めていて、

ストッパの範囲の接触面並びに弁座(120,21 9、 8 1 8、 4 2 5) の返回の圧力神信しない機断菌 がそれぞれ1平方皿皿よりわずかで、有料には0.2 平分mm万畳り、5平分mmであることを映像とする。

製磁式の燃料機制弁の弁照支持体であって、弁膜 支持体が嗅射弁にねじ融合によって結合されていてか つ項射弁に対して楽定されていて、このばあい可助子 行程が弁座支持体の通当な深ちのねじ込みによって同 差される形式のものにおいて、

弁座支持体(209、309)がねじ山の内径より

小さい内径を有する環状排(220)を備えていて、 環状液(220)が弁座支持体の皮形可能なつば状 の毎週を制蔵していて、

変形可能なつば状の範囲(218,323)が検討 弁に対して機械的に無定されていることを特徴とする。 電磁式の燃料噴射弁の弁座支持体。

貫しばねの力によって弁座に押し付けられるニー ドル状の弁閉鎖体を有する高圧吸射弁において簡単葉 ね返りも経費するための援助ダンパであって、振動ダ ンパが鬼会な蝌蚪圧力を受けている形式のものにおい

援助ダンパ(114)が井ニードル(113)取り 囲みかつ付加的なばね (115)によって弁エードル に押し付けられていて、前記ばねのばね力が戻しばね (110)の力に抗して作用していて、

付加的なばね(115)のばね力が戻しばね(21 7)の力の一部、有利にはほぼ10パーセントである

握動ダンパの質量が弁のその他の可助な構成部材の 着量の一部、有利にはほぼ10パーセント乃至20パ ーセントであるに過ぎないことを特徴とする、抵助ダ

4. 内燃機器の燃烧医内に燃料を運無吸射するために 用いられる電磁式の弁を迅速に操作するための概性を 与えられる最気回路であって、紋配弁の可助子行及が

特表平3-505769(2)

6.3mm以下、有利にはほぼ0.1mmでありかつ 弁がニードル状の弁関値体を有していて、この弁団環体が極性を与えられる磁気団路の管铁の可助子に不助 に結合されている形式のものにおいて、

磁気回路の可助子(415)が極めて急勾配のばね 特性曲線を有する少なくとも2つのばね(413、4 14)の間に影響されていて、このばねのばね力が互 いに逆向きに作用していて、

ばね(413,414)の合成のばね力がそれぞれ の終端位置で永久函気的な力に抗して作用していて、

ダイヤフラム (4 1 3 , 4 1 4) ばねの合成のばね 力が可助子の中間位置で奪でありかつ可助子のそれぞ・ れの終現位置で最大値であることを特徴とする。 福在 を与えられる磁気回答。

- 8. 弁の程程(108,205)が、可助子(112, 215)を半倍方向で集内するのに用いられる磁化不 始なスリーブ(107,208)によって支持されて いることを特殊とする、健康項1記載の高圧項射弁。 6. 弁の可助子(112)が曾秋に形成されていて、 このばあい磁気コイル(105)の内部に磁気回路の 作業空間(127)が配置されていることを特徴とす る、誘水項1記載の高圧吸射弁。
- 7. 弁の可動子 (307) がキャップ状に形成されていて、このばあい磁気コイル (303) の内部に磁気 回路の作業宣譲 (315) が配置されていることを特

限とする、請求項1記載の高圧吸射弁。

- 8. 可助子が少なくとも 1 つのダイヤフラムばね (3 05) によって半径方向で黒内されていることを特徴 とする、数求項7記載の高圧強制弁。
- 9. 磁気コイル (105, 202, 303, 406, 407) が降いフォイルから製作されていることを特 後とする、請求項1及び所属の健展項に記載の高圧機 針弁。
- 10. 磁気コイル (105, 202, 303, 406, 407) の根み込み度が住地材料によって充填されていることを特殊とする、排水項1及び所属の使属項に記載の高圧噴射弁。
- 11. 弁ニードル (113、210、308) が、可助子 (112、215、307) の極関からほぼ30マイクロメートル乃至100マイクロメートルだけ突出するピン状のストッパ (125、319) を支持していることを特徴とする、請求項1及び所属の従属項に記載の高圧限制弁。
- 12. 弁ニードル (1 1 3 , 2 1 0 , 3 0 8) が、可動子 (1 1 2 , 2 1 6 , 3 0 7) の種類からはば3 0 マイクロメートル乃 至 1 0 0 マイクロメートル たけ曳出する 球形の ストッパを 支持 している ことを 特徴とする 、 競水項 1 及び所属の 供属項に 記載の 高圧強射弁。
- 13. 戻しばね (1 1 0) と弁ニードルとの間に、弁ニードルによって支持された援助ダンパが記載されてい

るいることを特徴とする、 辞求項 1 及び所属の従属項 に記載の高圧噴射弁。

14. 弁ニードル (1 1 3) がピンを支持していて、このピンが強射ノズル (1 1 8) を賞通しかつピンの直径がほぼ 0 . 4 m m 乃至 0 . 7 m m であることを特徴とする、耐水項 1 及び所属の従属項に記載の高圧填射

15. 弁が短い傾射ノズル(118)を備えていて、このノズルの複出部が燃焼室側で円形値取り部又はテーパ状の拡大部を有していることを特徴とする、請求項1及び所属の提展項に記載の高圧検射弁。

16. 項射弁(118)の統出部が燃焼室側で噴射ノズルを支持する構成部材(117)の内部に埋め込まれて配置されていることを特徴とする、跨水項1及び所属の世属項に記載の高圧吸射弁。

17. 戦射弁の内部又は弁ニードルに、燃料施修を発生 させるために決減発生体、排又は孔が配置されている ことを特徴とする、請求項1及び所属の世属項に記載 の高圧時針弁。

18. 弁屈支持体のつば状の範囲(213、323)が ねじ山の原径よりもわずかな直径を有していてかつ検 対弁内部で算に接触していることを特徴とする、請求 第2.8歳の事用機能な

19. 弁座支持体のつば状の範囲がねじ山の直径とり大きな直径を有していてかつ強射弁の原語(2・0 8)の

期部に設けられた質に接触していることを特徴とする。 請求項2包敵の高圧吸射弁。

20. 弁 庭 支持体の 環状機 (2 2 0) 内にシールリング (2 1 2 , 3 1 1) が配置されていることを特徴とする、静永項 1 8 及び 1 9 配数の 高圧強射弁。

21. つばと文表質との関に弁行機を組列却するための 後合いリング(2 1 1)が配置されていることを特徴 どする、静水項 1 8 から 2 0 までのいずれか 1 項記載 の高圧咳射弁。

22. 弁座支持体(209)が磁化不能なスリープ(208)によって支持されていて、このスリーブが低端で磁気回路の磁程(204)を支持していることを特徴と十る、誇水項18から21までのいずれか1項記載の高圧強制弁。

23. 弁座支持体内にわずかな単径方向の遊びをもって 弁ニードル(1 1 3) が無内されていて、これにより 無内部材(1 1 2) 内で有利には野的な飼料圧力のほ ば 1 0 パーセント乃至 2 0 パーセントの圧力勾配を生 ぜしのる被力的な特性角線速含が生ぜしのられること を特徴とする、貯水項 1 8 から 2 2 までのいずれか 1 項配数の高圧強計弁。

24. 集内孔 (112) の直径がほぼ2mm乃至2. 5mmであることを特徴とする。 請求項23配数の高圧 味耐弁。

25. 優性を与えられる離気回路の動的な校正が、動器

特表平3-505769(**3**)

コイル(406、407)にかけられる電気的な文章 磁界によって行われることを特徴とする、源水項4配 数の本年間射台。

28. 弁が個々のメインクレームの多数の組み合わされた特徴を有することを特徴とする、請求項1から25までのいずれか1項記載の斉圧強射弁。

食用式の客圧電射弁

鉄脳及び従来技術

ディーゼル抽目のばあい、銀料製製を改きしかつ有害的質形成を減少させるために、1000パール以上までの極めて高い吸射性性血液が所望される。一般に吸射始めに急勾配の吸射特性血液がかつシャープに関照された吸射的カリが要求される。吸射的の及び吸射期間は機関特性領域の条件に通合されねばならない。

高圧吸射のために通常完全に機械的に作業する項針

ポンプ過程は複雑的に作業する嗅針システムのばあ

ニードルが部分的に関放されたばあい機関圧力の大部分は弁底内で速度に変換されかつ次いでノズルの食孔内で浸減を生ぜしめる。このばあい速度変換のためにノズル孔の手前でわずかな燃料圧力のみが与えられるので、様めて不十分な悪化が生ずる。

団転数に関連した圧力上昇は機関の要求に対する項 射ノズルの適合を困難にするので、機械的に作業する 項射システムのばあい狭く制限された団転数及び食復 範囲でのみ最良の状態が得られるに過ぎない。

圧力波による燃料搬送に基づき生ぜしめられる同意 点を回過するために、電器式に操作される嗅射弁が使 用される。電器式の嗅射弁のばあい、十分な質量療度 を得るために、迅速で味ね返りのない関節運動が必要 である。このことは機械的な強度の高い様のてわずか な質量の可効子によってのみ待られればならない。引 き寄せ時間及び落下時間は1.5mg以下である。所 質の短い引き寄せ時間はできるだけわずかな電力によって得られればならない。機関特性領域の条件に電磁 式の噴射弁を適合させることは公知の電子制御機能に よって無点に実践できる。

内盤機関の燃焼室内に燃料を吸射するための公知の 世間式の暗射弁は大きな磁力を必要とし、この磁力は 弁ニードルに作用する被力式の力を克服するために必 妻である。許容できるエネルが消費で高い放力式の力 を克服できる十分迅速な電磁石を構成するのに著しい 田重をがりずる。 首格権作される 4 ニードルを有する 公知の常磁式の噴射弁は、何時に動数される多数の磁 気コイルを備えた極めて強力な電磁石を有している。 このような電磁石によって十分迅速な異氮基助を得る ために、短時間で法外な電力が使用されなばならない。 豆にこのような電磁石の可動子は、わずかな可動子質 量を得るために、かつ磁気コア内での構成規程生を減 少させるために、できるだけ肉類に根成される。肉種 の推成に基づいて可助子は迅速な質節運動のばあいに 夢しい最級的な協力を受け、この経費によって不都合 た無ねほり運動及び外乳力が生ぜしめられる。

本発明の目的は、わずかなエネルギ出力で十分迅速 でしかも跳れ返りのない調節運動が可能にきれるよう な電磁式の再圧吸射弁を提供することにある。吸射弁 は盲頭に述べた形式の公知の様成に比して比較的簡単 な製作を可能にする。 本製研の複数弁

実験により、所定の弁行組及び所定の施過量のばあい所要の関放作業及び所要の磁力レベルがほぼ 曖 射圧とは無関係であることが明かとなった。 従って所要のわずかな認過量のばあい、 穏めて高い噴射圧力のではあいても、 わずかな関放作業を必要とするに過ぎず、 この関放作簿は対量のわずかな傷めて小さな可能子に よって得られる。しかしながらこのために 弁座 位 を非常に 小さくする必要がある。 弁座の 直径は 本発明による 噴射弁のばあい 有別には 0 . 6 mm 万至 0 . 1 mm の の が な 行 独 の に と の で を か の に と の に か し の が る に か の で が な か の に は を が な か の に と の で が な か の に か と の で が な 行 独 と に と って 得 られる。

検計弁の本発明による設計では研定の行復での所要の最大の関放力は研算の機過量にのみ関連している。 弁の行程はほぼり、05mm乃至0、15mmである。 検討弁は0、4mm以下まで弁の外径を適当に減少させることによって高い燃料圧力に連合される。最大の 関放力は燃料圧力と弁座の圧力補償しない面積は常時 によって得られる。弁度の圧力補償しない面積は常時 1平力mm以下である。

通常の高圧度射弁のばあい。有利には 0.5 mm乃 至 0.8 mmのこのようにわずかな弁風直径では確実

夏に吸射弁の可助子は圧力をかけられた燃料によって完全に取り囲まれている。可助子宮は従来提案された多くの構成とは異なって密なニードルガイドによってシステム圧力から分離されていない。圧力をかけられた燃料によって完全に可助子を取り囲むことは本発明による吸射弁のばあい、補償されない外肌力の発生を申し分なく関止するために、絶対必要である。

わずかな磁力にもかかわらず噴射弁の確実な運転を 可能にする別の有利な所要の指置を実施例に基づき設 のナス

第1回では、ほぼ20mmに過ぎない外径を有する

本幹明による高圧噴射弁を図示している。弁の設定圧 力はほぼ200パール乃至300パールである。弁の 可助子行程は0、08mm乃至0、1、mmであり、弁 成の外径は0、8mmである。弁の磁気回路は可動子 112と、磁極108と、ケーシング101と、支持 体116とから形成される。磁気回路のすべての構成 私針は飲職性の対異から形成されている。磁気回路は、 コイル体106上に着かれた磁気コイル105によっ て動磁される。磁気コイル105は有利にはほぼ10 0の音楽を有している。破板108と可助子112と は、できるだけ言い進力を得るために、高い資和詩等 を有する材料から形成される。材料としては50パー セントまでのコパルト合有量を有する数材料が特に適 している。可助子112の外径は有利にはほぼて四四 万豆 8 mmであり、世界をは有利にはほぼ 1 mm万豆 1. 2mmである。電磁石の最大の磁力は磁気コアが 飲和したばあいほぼ25N乃至40Nである。

曹秋の可助子112は弁ニードル113にプレス鉄めされていて、この弁ニードルは中央のストッパピン1 25によって直接ストッパ部材126に接触する。可助子112は付加的なレーザ指揮によって又はろう接によって軸方向移動に抗して弁ニードル113に確保される。可助子は、可助子及び組種108の内部に配置された戻しばれ110によって戻される。

ストッパピン125のストッパ面は可助子112の

特表平3-505769 (5)

期間からほぼ50マイクロメートルだけ突出しているので、可数子が引き寄せられたばあいにも取儀と可数子との間で残余空隙が残される。残余空隙によって動磁電波運断使迅速に磁界が消滅させられる。更に残余空隙によって可数子の引き寄せ運動の許存できない致い理節が回避される。

弁ニードルの下端には弁座120を閉鎖するニードル状の閉鎖体119が加工されている。ニードル状の閉鎖体の直径はほぼ2mmである。円錐形の弁座120及びノズル118は選択ノズル支持体117内に加工されている。ノズル118は従来設けられた会孔を閉押することなしに直接弁座120の下側に配置されている。これによって燃料圧力の透流なしの変換を伴う極めて合好な使れ質が得られる。

 超級108は、下畑につば129を支持する磁化不 対なスリーブ107によって支持されている。スリーブ107はつば129によって中央のケーシング部分 116とノズル支持体117との同に静めかけら部かて いる。弁ケーシング101は中央のケーシング部かて 16にねじ固定されている。スリーブ107内での強 低108の固定は有利にはプレス製物によって行程 いで行われるレーザ特強又は硬ろう内での調性 で行われるレーザ特強スはでの流性によって行程を る。スリーブ107は、スリーブの流程を気 できるだけわずかにするために、できるだけあいます。

的な抵抗を有するオースチナイト系領から形成される。 磁種108内には、磁化不能な材料からなるストッパ 部材126が圧入されていてる。ストッパ部材126 は磁種108に不動に結合されていてかつ、燃料放過 を可能にする溝130を備えている。ストッパ部材1 26の項面及び磁種108の層面は共進の平面内に配 置されている。

燃料は図示されてない供給事管を介して弁ケーシング内に進する。供給事管は上側のケーシング部分101から 1にねじ固定されている。ケーシング部分101から は燃料は上側のストッパ部材126内の個方の沸及び 弁ニードル113内の個方の練123を介して弁座1 20に連する。微値103はシールリング103によってケーシング101に対してシールされている。

可助子裏りの始めにはストッパピンし2 5 とストッパパピンし2 5 とストッパパピンし2 5 とストッパが対 1 2 6 との前の 真空形成に基づされ 1 1 0 の力に 抗して作用しかつ可助子裏りの不够合か は 減 を生ぜし ひる。 遠度の大きなストッパ面のば おい弁の ロック ひいては 機能体をが生ずる。 従って、 放力的な 及 夢 力 たできるだけの ずかにすることが 始好 である。 ストッパピン 1 2 5 との 直径は 弁 回の大き は 弁 庭の 大き と 上回って は な ら ない も 小 ストッパピン 1 2 5 の 直径は 弁 に に くなければ な らない。 ストッパピン の 直径 は 有 利には

0.5mm乃証1mmである。質に磁程108と可動 子との直接的な接触は、可助子の複力的なロックを選 止するために、絶対回激されねばならない。

ストッパピン125とストッパ部材126との間の 極めてわずかなストッパ節に基づき可助子が衝突した ばあい高い衒学負荷が生ぜしめられる。この高い哲学 負荷は可助子の引き寄せ運動の延衡によって許等値に 创風されねばならない。このために弁ニードルの帰園 に、頑状のボケット128によって形成される種類賞 が設けられている。鎌御宝は格貌なつば124によっ て取り囲まれている。頭状のつば124の棚面はスト ッパピン125の増固に対してほぼ5マイグロメート ル乃並10マイクロメートルずらされている。これに よって可助子が引き寄せられたばあいでも狭い圧縮ギ ャップが生じ、この圧縮ギャップを介して可動子引き 寄せ中総料が押し出される。圧縮流によって御筆運動 の機能作用が得られる。付加的な延衛作用は残余空間 1 2 7 の範囲の圧縮流によって行われる。前途の措置 によって最小の波力的な器着力で可動子衛草運動の有 利な延衛作用が得られる。延復措置が築じられなけれ ば、ストッパピンの面積を程めてわずかにして安定し た摩頼のない運転を得ることはできない。種類宝及び ストッパピン125t製作するために有利にはまず可 助子の種面127が弁ニードルの増面と共に平に研削 される。次いで引き込まれた紙板裏及び残余空間が着

特表平3-505769(6)

節のスタンピング又はエレクトロエロージョンによっ て毎作される。

及しばね110と弁ニードル113との間には、 ね返り領数を減少するのに用いられる根数ダンパ11 1が配置されている。 個数ダンパ111はピン状の足 長感によってわずかな単価方向速びをもって軸ダンパ 可動に案内されている。 不作用位置では振動ダンパ1 1.1は戻しばね110の力によって不動に弁ニードル 113の肩に押し付けられる。 可助子側等により領数 ダンパは内在する運動エネルギによって弁 ニードルの 別から解離され、これによって文景範囲で終しばれの プが生ずる。このばあいまず弁ニードルが戻し 力を受けなくなる。更に、形成されるギャップ内での 真空形成にあづき生ぜしめられる極めて独い 液力的な 力が胃放運動方向で生ずる。この力は動ね返り運動は 停止する。援助ダンパ111によって種ので短い関放 特問のばあいでも動ね返りのない変更した運動状態が 特られる。援助ダンパの質量は本発明による高圧噴射 弁のばあい広範囲に限定できる。動的に有利な状態は 可動子及び弁ニードルの質量のほぼ10パーセントの 個動ダンパの質量のばあいに得られる。

可助子の下側には対の援助がンパ114が記憶されていて、この援助がンパは弁関銀神に禁む返り無助を 別には関するのに用いられる。援助がンパ114は時 いばね 115によって弁ニードルの下側の耳に押し付けられる。ばね 115 成はね 返しばなの力よりも 考しくわずかである。関策はね 返りの経費は上側の援助が パンパと同じ形式で行われる。関策跳れ返りの経費作用は下側の援助がメパ114の支条耳範囲でのばれ 振動が ンパは公知の機械的な映射ノズルのばるいにも関係は な近りを様少させるのに使用される。

弁は互いに適合する構成部材を選択することによっ て公知の形式で校正される。

弁は全知の電子的な回路によって直接ほぼ12Vの 電波機能圧で制御される。このばあい引き寄せ過程の

最後まではぼ10人に連するまでのピーク電流によって過剰動型が行われ、このピーク電流は次いで行われる保持機関ではぼ2人乃至3人に減少される。このような制御では全体として0.5ms以下の別台等せ時間が得られる。引き等せ同間は可助子の別放運動時間と別き等せ運延時間とから形成される。引き等せ運動時間はほぼ0.15ms万型0.2msである。今の存下時間は通常はば0.3msである。

公知の弁線改に比して高圧噴射弁の本発明による構成及び寸法決めによって多くの利点が得られる。

非を支信に製作することができる。それというのも可助子及び弁ニードルのガイドを比較的わびスリーブ107はほぼ完全に軸方向力から軽減をれる。これによって経費で内育で満営成の生じない構造形式が得られる。公知の弁のばあい弁ニードルのガイドは極めて高い構度で表すない。それというのもガイドは圧力 宝をシールするために用いるから である。更に公知の弁は調れ燃料を戻すための付加的な 戻し 単管を必要とする。本発明による弁のばあいニードルガイド内でのシールは不要である。弁はできるだけかずかな個れ過路を有するに過ぎない。戻し専管は含くことができる。

個々の操作通程においては極めてわずかな圧力摂動 のみが生ずる。それというもの弁内部には比較的多量 の燃料量が貯蔵されるからである。圧力援助は高い塩 転圧力に基づいて弁内に貯蔵された燃料量の弾性によって申し分なく機関される。更に燃料供給のために、 圧力放発生を阻止する比較的大きな機断菌が与えられる。圧力援助の緩緩は燃料供給等等の機断菌が増大するにつれて減少する。燃料供給等等の内径は少なくと も2 mm乃図3 mmである。圧力援助の是大の優額は 通常はぼ20パール乃至50パールを上限らない。

わずかな圧力製力に基づき極めて不都合な運転状態のばあいでも弁内部で常時高い数料圧力が生ずる。圧力技に基づく難料内での空間形成は完全に連断される。 単管内部でのキャビテーションの発生及び等ラインの 接触は恐れる必要はない。 機関から弁内へのプローバックは常時存在する高い燃料圧力によって不可能にな

弁は著しく懐少されたカレベル及びわずかな可助子 要量に基づき極めてわずかな電気的なエネルが空間を とする。弁は極めてわずかななす故を可した。 が運動を可能にする。様何措置に基づき前れる返りのない 運動を追が得られる。可加上のは、0 5 m の刀延0・1 m s 以下で停止する。場合による独介 であれ返りが生じたばあいてすら始料圧力は直接内 で高い速度に変換され、この速度に吸射される場合 であれて同量された全路料量が全じたばあいても なる。場合によって後だれが空じたばあいて

特表平3-505769(プ)

点好な部化が得られる。種のてわずかな弁座面径に基づいて弁座の下側で著しい始料量が貯えられることはない。

高い作業速度に基づいて燃料のわずかな部分量は早い時点にすでに別信の吸射過程中機関に供給される。このような作業形式は厚い基本適合気を形成するのに思いられかつパイロット噴射と呼ばれる。パイロット噴射によってディーゼル機関の点火速れ及び有害物質放出を減少させるのは公知である。

以下に別の実施例に基づき本発明による弁の君干の 変化実施例を辞述する。

類2国では第1回の高圧吸射弁に原似して構成された当圧吸射弁を国示している。このばあい右面及び左側で多少異なる2つの構成を図示している。このばあい磁程を固定するための別の可能性及び可能子行程を調節するための特に有利な構成を関示している。このばあい第1回とは異なる部分について説明する。

弁の磁気回路は磁程204と、ケーシング201と、 可助子215とから形成されている。更に破気的な戻りは第2回右側で、支持スリーブ208にねじねじ結合された支持体214によって行われる。磁程204 1は直接磁化不能な支持スリーブ208にねじ結合されている。第2の左側では磁程204は磁化不能なスリーブ206によって支持されていて、このスリーブ207は磁化可能な材料から成る下側の支持スリーブ207 の内部に固定されている。このばあい固定は有利には 被うう接又はレーザー溶液によって行われる。可助子 2 1 5 所の高内れ及び磁性2 0 4 の場面の加工は共に 一作素で行われ、これによって正確な返身位量の維持 がき島に得られる。夏に磁性及び可助子は第2 回のを 側でそれぞれ 2 つの同心的な構成部材から構成される。 このばあい可助子 2 1 5 はスリーブ 2 1 6 を支持しか つ磁性 2 0 4 はスリーブを支持する。このような構成 の利点は過電被発生が減少されるということにある。 それというのも個々の構成部材を全体的に肉間に構成 できるからである。

服支持体は弁の特に簡単で確実な静的な校正を可能に する。別信のばれ部材では傳動の長時間安定性は確実 に保証されない。無定可能な弁理支持体は係に喚針弁 のばあいにも有利に使用可能である。

第3回では、磁気回路が2重の作業空間を有する別の 高圧吸射弁を固示している。弁の外径はほぼ20mm である。

弁の選気回路は可助子307と、中央報信302と、 ケーシング301と、何部磁線306とから形成され ている。磁気回路は2つの作業空隙315,316を 有している。中央の作業意味315は磁気コイル30 3の内然に記載されている。中央磁径の外径はほぼ 6 mm乃重8mmである。中央磁径302の整厚を注は ばり、8mm万里1、2mmである。 角数種の面積は それぞれほぼ15平方mm万萬20平方のmである。 可助子が引き寄せられたばあい作業空間318,31 6の範囲にそれぞれほぼり、05mmの残余空間が表 される。弁行理は有利にはほぼり、05mm万型り、 . 1 mmである。磁気コイル303は磁化不能な材料が ら成るコイル体304に巻かれている。コイル体はコ イル宝をシールするのに用いられかつ例えばオースチ ナイト系術又は高い強度のセラミックから形成される。 コイル直はシールのために及び機械的な安定性を改善 するために注意材料によって充填されている。更に報 気コイル303は痒いフォイルからも製作できる。こ

のようなフォイルコイルは行めて高い角度的及び意気 的な安定性を有しているので、システム圧力に対する コイル室のシールも書くことができる。弁ニードル3 08は、可助子307が固定される何方のつば322 を有している。可助子及び弁ニードルの全移助質量は ほぼしまである。弁ニードル308の直径はほぼ2ヵ 四万至2、5mmである。弁ニードルには弁点を誘策 する球形のピン317が設けられている。このピンの 直径はほぼり、8四回である。弁座の圧力を住しない 面景はほぼり、 3 平方ののである。弁の数定圧力はほ ば500パールである。弁ニードルの上側には直径ほ ば0. 5mm万並0. 8mmのストッパピン318ポ 使けられている。ストッパピンは紙樹宜320によっ て取り囲まれている。ストッパピンは可助子が引き者 せられたばあい中央のストッパ312に接触する。中 央のストッパ312は硫化不能な材料から形成されか つ中央磁艦302の内部で仮えば視ろう後によって西 定されている。弁ニードルは2つのダイヤフラムばね 305、310の間に毎付けられていてかつこのダイ ヤフラムばねによってわずかな遊びをもって半径方向 で黒内をれている。ダイヤフラムばねは燃料法温を可 館にするために韓口を備えている。可助子301と上 何のダイヤフラムばね305との間には低齢ダンパ3 . 1 3 が配置されている。援助ダンパの迫当な原さを送 択することによって其しばね力の質節が可能にされる。

特表平3-505769(8)

図示されてない別の扱助ダンパは下側のダイヤフラムばね310と弁ニードル308との間に配置されている。コイル件304と、ダイヤフラムばね305と、側部戦極306とは弁座支持体309によってケーシング301の内部に不動に固定されている。弁座支持体309はシールリング湯311の範囲で乗技持体30 まれていて、これによって弁行程は弁座支持体30 の適当な限さのねじ込みによって投正される。弁座 318に対する燃料供給はケーシング301の中央の

第1回及び第2回による弁様底に比して上記弁様点の利点は、消電度発生がわずかであるということにある。それというのも肝定の最大の磁力のために磁気固路を内障に様成できるからである。更に可能子運動がわずかであり、これによって一層迅速な可能できれる。弁は自己定心性を有し、これによってわずかな製作不特度を確保できる。しかしながら不存合には第1回及び第2回の実施例に比して多数の遅れ電波路が生ずる。

第4因では極性を与えられる磁気回路を有する高圧 噴射弁を囲示している。極性を与えられる磁気回路の 原則的な構成は公知である。弁の設定圧力はほぼ 1 0 0 0 パールである。弁の外径はほぼ 2 2 m m である。 弁は第1回乃妥第3回の弁様点に比して迅速な問題基 動を可能にする。しかしながら不都合には著しく構成 ■ のが増生する

第4回では左側で単安定的な弁構成をかつ右側で双 安定的な弁構成を選示している。このばあい単安足的 な構成とは、固組電流延折後自体明単位制に連する弁 のことである。単安定的な構成の利点は、電気的な関 御回路が場合によって機能序等を起こしたばあいても 本い安全性が得られるということにある。双安定的な 構成では弁を関係するために電気的な対抗パルスがあ 要である。双安定的な構成の利点は、改善された効率 ひいては大きな作典道度にある。国景の弁は極めて急 勾配のばね特性曲線を有する2つのダイヤフラムばね の間で特に掌握のない可助子懸製形式を有する。弁の **半額放位量ではばね力は等である。ばね力の最大値は** 弁のそれぞれの終婚位置において開放位置並びに閉鎖 位置で得られる。できるだけ書い効率を得るために、 弁団領位置でばれ力はほぼ磁気団路の永久磁気的な力 と安全性の温度から必要ときれる問題力との和に等し くなければならない。急勾配のばね特性由縁によって 福住を与えられる磁気回路を有する味射弁のばあい、 通常のフラットなばね特性曲線を有する噴射弁のばあ いよりも著しく迅速な銅節運動が得られる。フラット なばね特性曲線はコイルばれも使用したばあいに生ず る。弁はほぼ1000パールに達するまでの燃料圧力

のために渡している。

第4回の極性を与えられる電磁弁は弁ニードル41 6に不助に結合された骨状の可助子415を有している。可助子415の外径は有利には17mm乃至8mm乃至かり、可助子の登厚さは有利にはほぼ0。8mm乃至1、2mmである。可助子及び弁ニードル418は上面及び下面でダイヤフラムば4413、414の特性自動れている。ダイヤフラムば4413、414の特性自動れる。ダイヤフラムば4413、414の特性自動れる。ダイヤフラムば4413、414の関係でいる。ダイヤフラムば4413、411による。ダイヤフラムは425ででは413、414は燃料の減過を可能に十る別によってが設されている。可助子行程は上側のストッパ411によって制設されていて、このストッパには弁が開放されたばあい弁ニードル416が複数する。

中の同概優は破化不能なスリーブの内部に配便されている。第4回右側の双変度的な弁は磁気放射的に対称的な構造を有している。このばあい可助チ416と 内磁極409,410との間には空隙423,424 が配置されている。第4回左側の単安定的な弁構成で は吸化可能なスリーブ420によって上側の磁種41 9と間景性体26との間に付加的な空隙が形成される。 この付加的な空隙によって上側の作業空隙424内の 破界が終められる。これによって下側の作業空隙42

特表平3-505769(9)

取職は関連気コイル406、407によって行われる。 弁の内側部分は弁ケーシング401内で上側の四級を 体412に共選に静付け間定されている。弁の内室は 全システム圧力によって負荷される。選気コイル40 6、407の組み込み室はシステム圧力に対してシー ルされている。

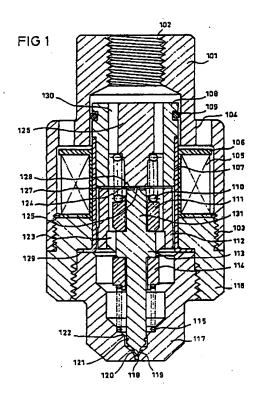
更に、本発明による弁は固示の簡単なノズル形状と は異なるノズル形状を装備することができる。このよ うな異なるノズル形状は通常の機械的な噴射ノズルか 5公知である。自体公知のこのノズル形状は小型化さ れた形状で離なく本発明による弁のばあいに使用でき る。例えば弁は存化を改善するために小型化されたビ ントルノズルを備えることができる。このばあいピン 直径はほぼり、5mm乃至り、7mmである。更にり、 5 mmよりも短い長さの様めて短いノズルによって雰 化を改善することができる。このようなノズルの同日 郎は機械的な弦波を欲善するために堪め込まれている。 このような短いノズルは本発明の弁のばあい弁照範囲 の機械的な負荷がわずかであるため使用可能である。 更にノズルは燃烧重倒で100分の歌也皿の半径を有 する円形面取り部又はテーパ状の流出部を備えること ができ、これによって同様に存化が改善されかつ大き な映露円鑑が得られる。味耐ノズルの範囲には又は井 ニードルには燃料旋波を生ぜしめるための渦波発生部 材を配置することができる。更に弁度の下側に発孔を

配置でき、この食礼は斜めに配置された卓教又は複数のノズルに無料を供給する。これによって項波方向を 変えることができる。いずれにせよノズルの波入類思 の波れ質は食礼によって著しく悪化され、これによっ て全体的に弁の動的な特性が著しく悪化するようにな る。使って本発明の弁では弁座の下側の食礼はなるべ く者かれる。

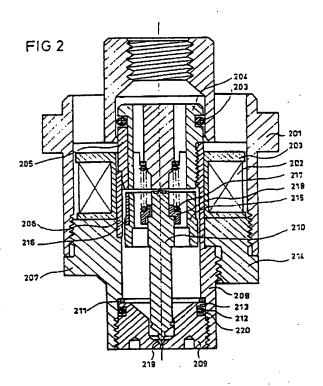
記述の設計事項及び結合方法は有利には本発明の範囲を占めるものではあるが、本発明はこれに制限されるものではない。例えばブレス数めをねじ結合に代えることができる。記述の寸法決めにおいては設定圧力が異なるばあいしばしば多少異なる寸法が必要になる。特別な超み込み条件によって異なるケーシング形状が必要になる。このような簡単な様正は容易に実施できる。

ることは特徴な加工法を用いてすらほとんど不可能でする。 使って食地においては状のストッパを有にあって食地においてばたのような高圧噴射弁のばあいしば時間的にある。 このような なが 生ずるようになる。このような 体成によって 野球 かまずるようになる。 このような 体成による 不足 原動 弁では 単一の 中央のストッパを有する 機 素 おれた 機 遊 形式が 望まれる。

本発明による撤貨機制弁の別の有利な構成はその他の情求項に記載されている。



特表平3-505769 (10)



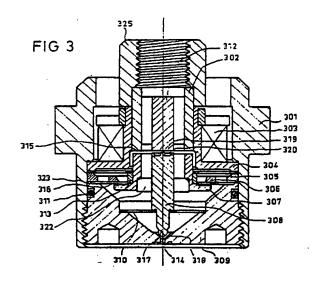


FIG 4 418 - 101 42D 419 -415 421 - 405 - 405

手続補正魯(#)

平成 3年 8月23日

特 许 庁 長 官 股

1. 事件の表示

PCT/DE 90/00092

2. 発明の名称

鬼磁式の高圧噴射弁

3. 補正をする者

事件との関係 特許出願人 名称 シーメンス アクチェンゲゼルシャフト

4. 代 理 人

住所〒100 東京都千代田区丸の内3丁目3番1号 新東京ビルヂング553号 電話(3216)5031~5章 (6181)弁理士 矢 野 敏 雄 海に口

- 6. 補正により増加する請求項の数 0
- 6. 補正の対象
- 請求の範囲 7. 補正の内容

別紙の通り



方式電

特表平3-505769 (11)

面が、それぞれ1平方mm以下、有利には0.2 平方mm乃至0、5平方mm以下であることを特

徴とする、電磁式の高圧噴射弁。

内燃機関の燃焼室内に燃料を直接嗅射するため に用いられる電磁式の高圧噴射弁であって、電磁 石の可動子(112)に不動に結合されたニード ル状の弁閉鎖体(113)を備え、このばあい弁 閉鎖体が可動子と共に噴射弁の中央軸線に沿って 移動可能でありかつ弁閉鎖体の移動運動が一方で は弁麼(120)によってかつ他方ではストッパ 部材(126)によって制限されている形式のも

可助子(112)が高圧をかけられた燃料によ って完全に取り囲まれていて、

噴射弁の可助な構成部材の全質量が最高で2。

5 g、有利には1 g 乃至 2 . 5 g であり、

ストッパ部材(126)が、咳射弁の中心軸線 に交差するストッパ面を有していて、

可助子(112)とストッパ面との間の接触面、 並びに、弁関領体が弁座(120)に接触したば あいの弁閉鎖体(118)の圧力補償しない横断

Interference Application of PCT/DE 96/00092				
L CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IN MINTEL CAS	edicatric oprants sappy, notices all *			
Assessed in International Power Chatcheston (IPC) of to push to				
Int.Cl.5 F 02H \$1/06, 61/18, 61/20				
& FIRDS BEARGINGS				
December December	manus Secretar 7			
Chescheden Serven	Cipes/Report Sylvenia			
Int.Cl. 5 F 02 M; F16 K; H 01 2	'; F 16 F			
Degenortation Sporting atten-	Non-Personal Departments			
to the State when which Street				
A decuments consuming to be believes.				
Crispen * Charles of Document, ** with Improvem, where on	amount of the subsets connects If	State-pro to Cityles Ha. **		
X US. A. 4310121 (TEPASTIE)				
12 January 1992		2,18,20,21		
#00 Column 5, line 5 - li	16			
X DE, A. 2343243 (ATELIERS DE L	A MITTERPERATED	2.18.20.21		
28 August 1973		-,,,		
oco figure 1				
A EP, A1, 0177719 (VDO ADOLF SC	HINDLING AG)	1,14,15		
16 April 1986				
mee page 4, line 5 - line	12			
A HO, AL, 88/08199 (ALLTED-STOK	AL DIC.)	. 3		
20 October 1988		•		
see page 7, line 28 - page	0 8, line 15			
		•		
		:		
		•		
* Somet aproperty of their description, *	"T" her parament passaciant allen	the markeness they the		
"A" province before the person that of the pri which is not person up to be of personner returning	"T later decomposit postunited after or property gards and not to dear dated to unabsoluted the princes	hat need the oppression but		
The state and the partners can be able to a defendant that the state to a state the additional than the state that the state t				
A, through spirit was price despit on manus spirits) to	"I" department of particular returns contain to containment shows a property of property stop			
"I," decorate which may throw dealers on growing clarifical or which is price to proceed the production data of profiler mission of price agreement responding a googledgy	The section of publishing many	need the element temperature		
which is store to protected. The besidestate date of protection of the store of the				
The property published pair to the impropriet filing acts but they they file property care blocking	in the en.			
	.t. bothmen creeps at the style	thing inch		
IV. GENTY FIGATION Date of the Astern Companies of the International Secret				
	Date of Markoy of this international f	*****		
26 April 1990 (26.04.90)	: 16 May 1990 (16.05.9	0)		
Internalizated Boarding & Authority	Branders of Automoust Officer			
	1			

	DESCRIPTION OF THE PARTY CONTRACTOR OF THE SECOND CHIEFTY		
		1	
•	US, A, 4606502 (NASCHERGER) 19 August 1984 com details 33,24	•	
•	09, A. 4552112 (OPEC ST AL) 12 November 1985 see column 2, line 67 - Line 68	5,6	
}]			
}			

G B 25 * 9 4

PCT/DX 90/00092

This name this the porter frontly prombers relating in the pinness documents placed in the photocommunication between repairs.
This amounture are or monophole on the flat species livened (Differ F117 the one
With Language Prince (Differ is in a very lack) for these posteriories in high age interesting their tips permane of into 200/2019 90.

We Language Prince (Differ is in a very lack) for these posteriories in high age investigation (in the permane of into 200/2019 90.

Potent derenigs client in amore separa	Positiva lun data	Patron family samelesses	Publicains Star
US-A- 4310123	12/01/82	ROYE	
DE-A- 2343243	26/08/73	FR-A- 220679	5 07/06/74
EP-A1- 0177719	16/04/86	DE-A- 343716 JP-A- 6109817	Z 17/04/86 Z 14/05/86
MO-A1- 88/08199	20/30/88	EKOM	
U5-A- 4606302	19/08/86	AT-A-B- 37241 AU-B- 54389 AU-D- 751378 DE-C- 313226 GB-A-B- 209357 UD-A- 82/0080	1 26/04/85 1 17/03/82 9 31/01/85 0 02/09/82
U5-A- 4882332	12/11/85	EP-A-B- 031760 JP-A- 5912896 JP-A- 5915343	8 ZB/07/B4